

## V

(Avviżi)

## PROCEDURI TAL-QORTI

## IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (L-Ewwel Awla) tat-8 ta' Settembru 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte suprema di cassazione — l-Italja) — Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate vs Paint Graphos Soc. coop. arl (C-78/08), Adige Carni Soc. coop. arl, fi stralċ vs Agenzia delle Entrate, Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-79/08), u Ministero delle Finanze vs Michele Franchetto (C-80/08)**

(Kawżi magħquda C-78/08 sa C-80/08) <sup>(1)</sup>

*(Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Ammissibbiltà — Għaj-nuna mill-Istat — Vantaġġi fiskali mogħtija lis-soċjetajiet kooperattivi — Klassifikazzjoni bhala għaj-nuna mill-Istat fis-sens tal-Artikolu 87 KE — Kompatibbiltà mas-suq komuni — Kundizzjonijiet)*

(2011/C 311/06)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

**Qorti tar-rinviju**

Corte suprema di cassazione

**Partijiet fil-kawża principali**

*Rikorrenti:* Ministero dell'Economia e delle Finanze, Agenzia delle Entrate (C-78/08), Adige Carni Soc. coop. arl, fi stralċ (C-79/08), Ministero delle Finanze (C-80/08)

*Konvenuti:* Paint Graphos scarl (C-78/08), Agenzia delle Entrate, Ministero dell'Economia e delle Finanze (C-79/08), Michele Franchetto (C-80/08)

**Suġġett**

Talba għal deċiżjoni preliminari — Corte suprema di cassazione — Interpretazzjoni tal-Artikoli 81 KE, 87 KE u 88 KE, tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1435/2003, tat-22 ta' Lulju 2003, dwar l-Istatut għal Soċjetà Kooperattiva Ewropea (SCE) (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 17, Vol. 1, p. 280), u tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/72/KE, tat-22 ta' Lulju 2003, li tissupplimenta l-Istatut għal Soċjetà Kooperattiva Ewropea fir-rigward tal-involvement tal-impjegati (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 5, Vol. 4, p. 338) — Kuncett ta' għaj-nuna mill-Istat — Liġi Taljana li tagħti vantaġġi fiskali lill-kooperattivi agrikoli, tal-produzzjoni u tal- haddiema

**Dispożittiv**

Eżenzjonijiet fiskali bhal dawk inkwistjoni fil-kawża principali, mogħtija lis-soċjetajiet kooperattivi tal-produzzjoni u tax-xogħol taht leġiż-lazzjoni nazzjonali bhal dik li tinsab fl-Artikolu 11 tad-Digriet tal-President tar-Repubblika Nru 601, tad-29 ta' Settembru 1973, li jirregola l-vantaġġi fiskali, fil-verżjoni tiegħu li kienet fis-seħħ mill-1984 sal-1993, jikkostitwixxu "għaj-nuna mill-Istat" fis-sens tal-Artikolu 87(1) KE biss jekk ikunu sodisfatti l-kundizzjonijiet kollha meħtieġa għall-applikazzjoni ta' din id-dispożizzjoni. Fir-rigward ta' sitwazzjoni bhal dik li wasslet għall-kawżi li għandha quddiemha l-qorti tar-rinviju, hija dik il-qorti li għandha tevalwa b'mod iktar partikolari n-natura selettiva tal-eżenzjonijiet fiskali kkonċernati kif ukoll l-eventwali ġustifikazzjoni tagħhom minhabba n-natura jew l-istruttura ġenerali tas-sistema fiskali nazzjonali li jagħmlu parti minnha, u dan billi tiddetermina, b'mod partikolari, jekk is-soċjetajiet kooperattivi inkwistjoni fil-kawżi principali jinsabux fil-fatt f'sitwazzjoni komparabbli għal dik ta' operaturi oħra inkorporati fil-forma ta' entitajiet ġuridici bi skop ta' lukru u, jekk dan effettivament ikun il-każ, jekk it-trattament fiskali iktar favorevoli rriżervat lill-imsemmija soċjetajiet kooperattivi huwiex, minn naha, inerenti għall-prinċipji essenzjali tas-sistema ta' tassazzjoni applikabbli fl-Istat Membru kkonċernat u, min-naha l-oħra, konformi mal-prinċipji ta' koerenza u ta' proporzjonalità.

<sup>(1)</sup> ĠU C 116, 09.05.2008.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tielet Awla) tat-8 ta' Settembru 2011 — Il-Kummissjoni Ewropea vs Ir-Renju tal-Pajjiżi il-Baxxi, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja**

(Kawża C-279/08 P) <sup>(1)</sup>

*("Appell — Għaj-nuna mill-Istat — Artikolu 87(1) KE — Skema għall-iskambju ta' drittijiet ta' emissjonijiet tal-ossidi tan-nitroġenu — Klassifikazzjoni tal-miżura nazzjonali bhala għaj-nuna mill-Istat — Deċiżjoni li tiddikjara l-għaj-nuna kompatibbli mas-suq komuni — Kuncett ta' 'selettività' — Vantaġġ ifffinanzjat bir-riżorsi tal-Istat — Protezzjoni tal-ambjent — Obbligu ta' motivazzjoni — Ammissibbiltà")*

(2011/C 311/07)

Lingwa tal-proċedura: l-Olandiż

**Partijiet**

*Appellanti:* Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: C. Urraca Caviedes, K. Gross u H. van Vliet, aġenti)